

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                   |                       | IT       | EN                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
|--------------------------------------|-----------------------|----------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| S                                    | FABER                 |          | Product fiche information, according to second 65/2014               | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                       | Информация в карточке в соответствии с 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Toote etiketi teave vastavalt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Informação markējuma saskaņā ar 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
|                                      |                       |          | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Name des Zulieferers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Naam van de leverancier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nombre del proveedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Nome do fornecedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Leverantörens namn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Navnet til leverandøren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tavarantoimittajan nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Leverandørens navn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Имя поставщика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tarija nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Piegādātāja nosaukums                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| M                                    | 330.0543.464<br>P1705 |          | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ident-Daten des Modells                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Identificatienummer van het model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Identificación del modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Identificação do modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Modellbeteckning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Modellbetegnelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tavarantomittajan mallinnummi                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Modellidentifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Идентификация модели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Modeli identifitseerimine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Modela identifikācija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
|                                      |                       | AEchood  | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Jährlicher Energieverbrauch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Jaarlijks energieverbruik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Consumo de energia anual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Årlig energiförbrukning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Årlig energiforbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vuotuinen energiankulutus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vuotuinen energiatarve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Годовое потребление электроэнергии                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Aastane energiatarve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gada efektīvais patēriņš                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| EEC                                  | C                     |          | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Energieeffizienzkategorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Classe de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Energiehoiokkuusluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Клас энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Energiatõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Energoefektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| FDEhood                              | 20,5                  |          | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Efficacité fluiddynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Strömungseffizienz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Hydrodynamische efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Eficiência dinâmica dos fluidos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Fluiddynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Virtaustydynaaminen hyötysuhde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Hydraulisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vedeliikudünaamika tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Šķidruma dinamiskā efektivitāte                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| FDEC                                 | C                     |          | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Classe d'efficacité fluiddynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Strömungseffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Clase de eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Клас гидродинамической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vedeliikudünaamika tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| LEhood                               | 77                    | lux/Watt | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Verlichtingsefficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Eficiência de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Valotetohuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Световая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valgustusõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Apgaismojuma efektivitāte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| LEC                                  | A                     |          | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Klasse der Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Verlichtingsefficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Classe de eficiência de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ravastuodatuksen erottasaste                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Клас световой эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Valgustusõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Apgaismojuma efektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| GFEhood                              | 35,0                  | %        | Efficienza di filtrazione antigraffio                                | Grass Filtering Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Effizienz der Fettfiltr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Verfilteringsefficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Eficiencia de la filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Eficiência de filtragem de gorduras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fettfilteringseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Fettfilteringseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rasvasuodatuksen erottasaste                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Fedtfiltreringseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Эффективность фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Rasva filtreerimise tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tauku filtrēšanas efektivitāte                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| GFEC                                 | G                     |          | Classe di efficienza di filtrazione antigraffio                      | Grass Filtering Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Effizienzklasse der Fettfiltr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Verfilteringsefficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Clase de eficiencia de filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Fettfilteringseffektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Klasse for fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rasvasuodatuksen erottasasteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Клас эффективности фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tauku filtrēšanas efektivitātes klase                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Qmin                                 | 300                   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Luchtstroom op minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Luftflöde ved minihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luftgenomstrømning ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ilmavirta miniminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Luftstrømsværdi ved minimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Õhuvooluminimumkiiruse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Qmax                                 | 620                   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luchtstroom op maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Luftflöde ved maxihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luftgenomstrømning ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ilmavirta maksiminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Õhuvoolumaximumkiiruse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Qboost                               | 690                   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Flujo de aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Fluxo de ar de velocidade intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luftflöde ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luftgenomstrømning ved intens hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Õhuvoolumaximumkiiruse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Palestinās gaisa plūsmas ātrums                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| SPEmin                               | 53                    | dbA      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Lufdbutt akustisk buller for A-værdite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Akustisk A-veid lydeeffektmission via luft ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                           | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                               | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruse                                                                                                                                                                                                                                                                     | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| SPEmax                               | 69                    | dbA      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Lufdbutt akustisk buller for A-værdite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Akustisk A-veid lydeeffektmission via luft ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                           | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| SPEboost                             | 72                    | dbA      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Lufdbutt akustisk buller for A-værdite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Akustisk A-veid lydeeffektmission via luft ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                          | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                               | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruse                                                                                                                                                                                                                                                              | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| P0                                   | 0,49                  | Watt     | Consumo di corrente in modalità di                                   | Power Consumption in off mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Consommation de courant en mode off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stromverbrauch in Off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Consumo de energia en el stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Consumo de energia no modo de espera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Effektforbrukning i tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Effektforbruk i avslått tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energienkulutus tavassa valumistila                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energiforbrug i slukket tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Потребление тока в режиме ожидания (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tõitevate väljalülitatud võimsus                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Ps                                   | N/A                   | Watt     | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Consommation de courant en mode stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stromverbrauch in Standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Consumo de energia en modo standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Consumo de energia no modo de espera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Effektforbrukning i standby-läge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Effektforbruk i hvilestand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Energienkulutus tavassa valumistila                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energiforbrug i standbytilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tõitevate ooterežiimis võimsus                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| F                                    | 1,3                   |          | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Extra informatie volgens 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ekstraoplysninger 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Lisateave vastavalt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Qbep                                 | 408,0                 | m3/h     | Coefficiente di incremento del tempo                                 | Time increase factor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Koeffizient des Zeitklements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tijdstoenamecoëfficiënt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Coefficiente de incremento del tiempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Fator de aumento de tempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Tidsøkingsfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tidsøkefaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ajan korotuskerron                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tidsforøgelsesfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Коэффициент повышения времени                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Aja suurendustegur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Laika palielināšanās faktors                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| EElhood                              | 76,4                  |          | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Energieeffizienzindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energie-efficiëntieindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Índice de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Índice de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Energiehoiokkuusindeksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Показатель энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Energiatõhususe indeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Energies efektivitātes indekss                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Qbep                                 | 367                   | Pa       | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                               | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Wbep                                 | 203,0                 | W        | Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore         | Measured air pressure at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Mittattu ilmapiirapaino parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                             | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| WL                                   | 2,2                   | W        | flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Flux d'air maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | max. Luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Maximale luchtstroom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Flujo de aire máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Debitó de ar máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Maximatt luftflöde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Høyeste luftgenomstrømning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Suuri ilmavirta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maksimaal luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | максимальный воздушный поток                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maksimaalne õhuvoolum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Maksimālās gaisa plūsma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Wbep                                 | 69                    | dBa      | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| WL                                   | 170                   | W        | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Nennleistung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Potência nominal do sistema de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Markkefekt for belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Nominel effekt til belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belysningssystemets nominelle effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Номинальная мощность осветительной системы                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Emiddle                              | 69                    |          | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Genomsnittlig belysning över kylan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen                                                                                                                                                                                                                                                                            | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla                                                                                                                                                                                                                                                                   | Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели                                                                                                                                                                                                                                                                              | Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| Lwa                                  | 69                    | dBa      | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Schallseiwormsniveau in de hoogste stand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ljudeffektivit ved maxinställning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ääniteho suurimmalla asetuksella                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Helivõimsuse tase kõrgelmal seadistusel                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Skaņas jaudas līmenis lielākajā uzstādījumā                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                         |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |                       |          | ENERGY SAVING TIPS                                                   | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.<br>2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore<br>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori. | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.<br>2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire.<br>4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. | 1) Sie beginnen das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und entfernt wird.<br>2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.<br>3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.<br>4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstiltung optimiert wird. | 1) Start kookkettvett min. hastigheten när du börjar tillagningen kontrollera fuktigheten och fjerna matens lukt.<br>2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.<br>3) Öka kookkettens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta.<br>4) Se till att kökfläktens filter rengöras för att optimera fettt och luktfilterns effektivitet. | 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.<br>2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.<br>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera.<br>4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores. | 1) Começar a cozinhar, ativar a exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.<br>2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário.<br>3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.<br>4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros | 1) Start kjøkkensettet på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.<br>3) Øk kjøkkensettets hastighet ved store mengder røyk krever dette.<br>4) Hold kjøkkensettets filter rent for å optimere fettt og luktfilterns effektivitet. | 1) Tendi emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.<br>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.<br>3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара.<br>4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.<br>2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt.<br>3) Forøg kun emhietten hastighed, når der er behov for det.<br>4) Hold emhietten filteret rent for at optimere deres funktion. | 1) Tied emhietten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.< |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost  
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]